

## PREFÁCIO DA SANTÍSSIMA TRINDADE

Vere dignum et justum est, aequum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus: Qui cum unigénito Filio tuo et Spiritu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in uníus singularitáte persónae, sed in uníus Trinitáte substántiae. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spírítu Sancto sine differentia discretiónis sentímus. Ut in confessióne verae sempiternaéque Deitátis, et in persónis próprietas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétur aequálitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre quotidie, una voce dicéntes:

**R. Sanctus...**

É verdadeiramente digno, justo, racional e salutar, que sempre e em toda a parte Vos rendamos graças, Senhor Santo, Pai onipotente e Deus eterno; Que sois, com o Vosso Filho Unigênito e com o Espírito Santo, um só Deus e um só Senhor, não na singularidade duma só pessoa, mas na Trindade duma só substância. Porque tudo aquilo que nos revelastes e cremos da Vossa glória, isso mesmo sentimos, sem diferença nem distinção, do Vosso Filho e do Espírito Santo, de maneira que, confessando a verdadeira e eterna Divindade, adoramos a propriedade nas Pessoas, a unidade na Essência e a igualdade na Majestade, a qual louvam os Anjos e os Arcanjos, os Querubins e os Serafins, que não cessam de cantar dizendo a uma só voz: **R. Santo..**

## COMMUNIO

Is. 7, 14 - Ecce virgo concípíet, et páriet fílium: et vocábitur nomen eius Emmánuel.

Eis que a Virgem conceberá e dará à luz um filho: e o seu nome será Emanuel.

## POSTCOMMUNIO

Sumptis munéribus, quaésumus, Dómine: ut cum frequentatióne mystérii, crescat nostrae salutis efféctus. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spírítus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

**R. - Amen.**

Recebidos os dons sagrados, pedimos, Senhor, que, com a participação destes mistérios, aumente a segurança da nossa salvação. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do mesmo Espírito Santo pelos séculos dos séculos.

**R. - Amen.**



Forma Extraordinária do Rito Romano  
**MISSA DO QUARTO**  
**DOMINGO DO ADVENTO**

## INTROITO

Is. 45, 8 - Rorate coeli desuper, et nubes plúant iustum: aperiátur terra, et gérmínet Salvatórem. Ps. 18, 2 - Coeli enárrant glóriam Dei: et ópera mánuum eius annúntiat firmaméntum. Glória Patri...

Is. 45, 8 - Rorate coeli desuper...

Derramai, ó Céus, o vosso orvalho, e que as nuvens chovam o justo; que se abra a terra, e brote o Salvador. Ps. Os Céus proclamam a glória de Deus, e o Firmamento manifesta as obras das suas mãos. Glória ao Pai... Derramai...

## ORATIO (COLETA)

Éxcita, quaésumus, Dómine, poténtiam tuam, et veni: et magna nobis virtúte succúrre: ut per auxiliúm grátiae tuae, quod nostra peccáta praepédiunt, indulgéntia tuae propitiatiónis accéleret. Qui vivis et regnas cum Deo Patris in unitáte Spírítus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

**R. - Amen.**

Manifestai, Senhor, o vosso poder, e vinde, e socorrei-nos com a vossa grande força, para que, com o auxílio da vossa graça, a vossa misericordiosa indulgência apresse o que os nossos pecados demoram. Vós, que viveis e reinais na unidade do Espírito Santo, pelos séculos dos séculos. **R. Amen.**

## EPISTOLA (1 Cor 4, 1-5)

### Léctio Epístolae B. Pauli Apóstoli ad Corinthios.

Irmãos: Assim, que todos nos considerem como ministros de Cristo, e dispenseiros dos mistérios de Deus. Ora, o que se requer nos dispenseiros é que sejam fiéis. Quanto a mim, pouco me importa ser julgado por vós, ou em juízo humano; pois nem sequer a mim mesmo me julgo. É fato que a minha consciência de nada me acusa; todavia, nem por isso me dou por justificado, porque o Senhor é quem me julga. Portanto, não julgueis antes do tempo, até que venha o Senhor: Ele não só porá às claras o que se acha escondido nas trevas, mas também descobrirá os desígnios dos corações: e cada um receberá, então, de Deus, o louvor que merece.

**R. Deo grátias.**

## GRADUAL

Ps. 144, 18 et 21 - Prope est Dóminus ómnibus invocántibus eum: ómnibus qui ínvocant eum in veritáte. Láudem Dómini loquétur os meum et benedícat omnis caro nomen sanctum eius.

O Senhor está perto dos que O invocam: de todos os que O invocam com sinceridade. V. A minha boca cantará os louvores do Senhor, e que todo o homem bendiga o seu nome.

## ALELUIA

**Allelúia, allelúia.**

Veni, Dómine, et noli tardáre: reláxa facínora plebis tuae Israël. Allelúia.

**Aleluia, Aleluia.**

Vinde, Senhor, e não tardeis; perdoai os crimes de Israel, vosso povo. Aleluia.

## EVANGELHO (Lucas 3, 1-6)

Dominus vobiscum.

**R. Et cum spiritu tuo.**

Sequentia Sancti Evangélii secundum Lucam

**R. Glória tibi, Domine.**

O Senhor seja convosco

**R. E com vosso espírito.**

Seqüência do santo Evangelho segundo Lucas.

**R. Glória a Vós, Senhor.**

No ano XV do imperador Tibério César, sendo Pôncio Pilatos governador da Judéia; Herodes, Tetrarca da Galiléia; Filipe, seu irmão, Tetrarca da Itureia e da província da Traconítida; e Lisânias, Tetrarca da Abilena; sendo Pontífices Anás e Caifás: o Senhor falou a João, filho de Zacarias, no deserto. Percorreu ele toda a zona do Jordão, pregando o batismo do arrependimento para a remissão dos pecados, como está escrito no livro dos oráculos do profeta Isaías: Uma voz clama no deserto: Preparai os caminhos do Senhor, e endireitai as suas veredas: que todos os vales subam, e que todos os montes e colinas se abaxem; que os maus caminhos se tornem direitos, e que os escarpados se aplanem: e todo o homem verá a salvação de Deus.

**R. Laus tibi, Christe.**

## ANTÍPHONA AD OFFERTÓRIUM

Lc. 1, 28 - Ave, Maria, grátia plena: Dóminus tecum: Benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui.

Ave Maria, cheia de graça, o Senhor é convosco, bendita sois vós entre as mulheres, e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus.

## SECRETA

Sacrificiis praeséntibus, quaésumus, Dómine, placátus inténde: ut et devotióni nostrae proficiant, et salúti. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

**R. - Amen.**

Pedimo-Vos, Senhor, que, aplacado, olheis para os sacrifícios presentes, a fim de que eles aproveitem a nossa devoção e salvação. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do Espírito Santo pelos séculos dos séculos.

**R. - Amen.**